

# BYLIVSREGNSKAB

## ► TENDENSER I DET KØBENHAVNSKE BYLIV 2011

København har en vision om at være en metropol for mennesker. En by med et mangfoldigt og unikt byliv for alle. Vi har sat os tre mål for bylivet frem mod 2015: Mere byliv for alle, Flere går mere og Flere bliver længere.

I 2010 udgav Københavns Kommune sit første bylivsregnskab. Regnskabet beskrev nogle generelle tendenser for udviklingen. Samtidig definerede Bylivsregnskab 2010 nulpunktet for de tre målsætninger.

Bylivsregnskab 2011 rummer igen en status på målene. Herudover har vi fokuseret på Københavns havn, som gennem det sidste årti er blevet taget mere og mere intensivt i brug som ramme for byliv. En udvikling, der vil fortsætte fremover med nye forbindelser på langs og på tværs af havnen, nye bademuligheder, nye opholdsmuligheder og aktiviteter på vandet.

At københavnere i stigende grad bruger byens rum til den daglige motion, er en anden tydelig tendens. Bylivsregnskab 2011 tager derfor temperaturen på bevægelse, løb og leg i byen, såvel til hverdag som under en af årets store københavnerbegivenheder: VM i landevejscykling.

**UDKAST**  
06.06.12



**SAMMEN  
OM BYEN**

# INDHOLD



## METODE

Bylivsregnskabet er sammensat af tal fra en række forskellige undersøgelser, heriblandt tællinger af fodgængere og ophold på gader, pladser og i parker, to spørgeskemaundersøgelser foretaget af Voxmeter, en spørgeskemaundersøgelse foretaget af Megafon, transportvaneundersøgelse fra Danmarks Tekniske Universitet, samt en lang række andre tal og statistikker fra Teknik- og Miljøforvaltningen i Københavns Kommune.

Nogle af undersøgelserne er behæftet med en vis statistisk usikkerhed. De steder, usikkerheden især er markant, er det bemærket med en note.

En del af det rå datamateriale er tilgængeligt på [www.kk.dk/metropolformennesker](http://www.kk.dk/metropolformennesker). Her findes flere oplysninger og tal om bylivet i København, foruden Bylivsregnskab 2010 på dansk og engelsk.



## 1. MERE BYLIV FOR ALLE

2011-status  
Byen er levende og varieret



## 2. FLERE GÅR MERE

2011-status  
Københavnerne går også i 2011 mere end gennemsnitsdanskere  
Københavnerne vælger at gå i deres fritid  
Københavnerne nyder at være udendørs  
Større følelse af tryghed og sikkerhed  
Byliv mellem byggepladser  
I sol og regn...



## 3. FLERE BLIVER LÆNGERE

2011-status  
Her opholder flest mennesker sig  
Sommer, sol og regn  
Ophold på en god dag og en knap så god dag  
Arrangementer i byens rum  
VM i landevejscykling



## 4. BYLIV VED HAVNEN

Badeliv i København  
Islands Brygge Havnebad  
Fodgængere og ophold ved havnen  
Nyhavn er den populære havnepromenade  
- og mange bliver længe i Nyhavn



## 5. LEG OG BEVÆGELSE

Bevægelse i byen  
Den mest populære løberute  
Plads til leg  
Legeplads på Nikolaj Plads  
Legepladsen på Elefantens Bastion

# FORORD

## METROPOL FOR MENNESKER

Københavns Borgerrepræsentation vedtog i 2009 udspillet Metropol for Mennesker. Visionen i udspillet er: "Vi vil være verdens bedste by at leve i. En bæredygtig by med byrum, der inviterer til et mangfoldigt og unikt byliv. Vi vil være en metropol for mennesker."

Konkret rummer udspillet tre overordnede målsætninger for bylivet: Mere byliv for alle, Flere går mere og Flere bliver læn- gere. Byliv i København er selvfølgelig et mangfoldigt begreb, men de tre målsætninger skal tages som udtryk for, at hvis alle har mulighed for at deltage i bylivet, hvis de vælger at gå frem for at køre i bil, og får lyst til at slå sig ned i byens rum, så har København grundlæggende et mangfoldigt og unikt byliv.

Teknik- og Miljøforvaltningen arbejder allerede med mange projekter, der understøtter målene i Metropol for Mennesker, og vi sætter løbende nye aktiviteter i gang. Med Bylivsregnskab 2011 i hånden har vi et kvalificeret grundlag for samarbejdet med borgere, grundejere, erhvervsliv og fagfolk om, hvordan vi konkret skaber verdens bedste by at leve i.

Ayfer Baykal  
Teknik- og Miljøborgmester



# 1. MERE BYLIV FOR ALLE

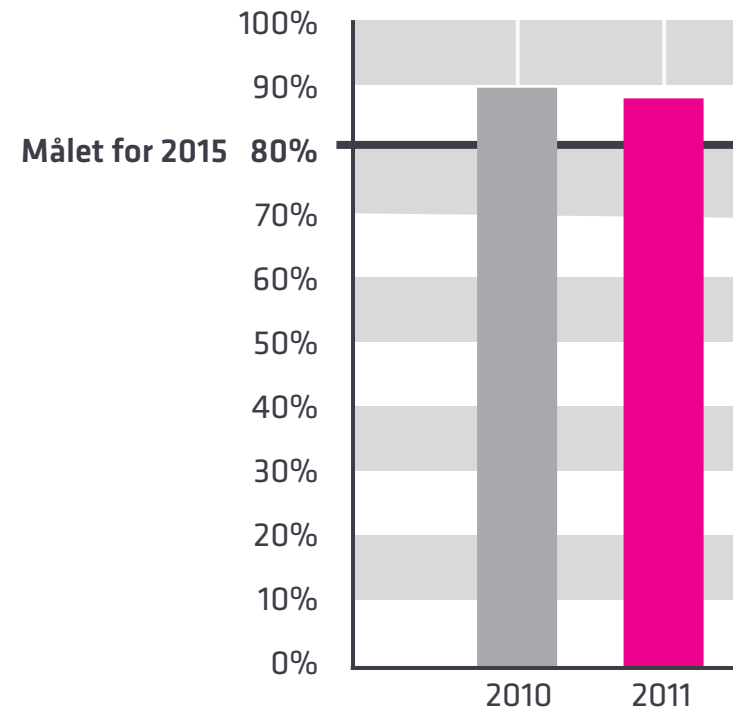
I 2015 SKAL 80% AF KØBENHAVNERNE VÆRE TILFREDSE MED MULIGHEDERNE FOR AT DELTAGE I BYLIVET.

## 2011-STATUS

87 % AF KØBENHAVNERNE VAR I 2011 TILFREDSE ELLER MEGET TILFREDSE MED MULIGHEDERNE FOR AT DELTAGE I BYLIVET.

### 2015-MÅLSÆTNING

Københavns Kommune har vedtaget en målsætning om at nå 80 % tilfredshed med bylivet i år 2015. Målet er allerede nået blandt andet gennem tiltag som "Gang i København", der har gjort det nemmere at arrangere begivenheder og lave aktiviteter i byens rum, og "Plads til Leg", som i årene 2008-2012 har istandsat alle ca. 125 offentlige legepladser i Københavns Kommune.



Kilde: Voxmeter



## BYEN ER LEVENDE OG VARIERET

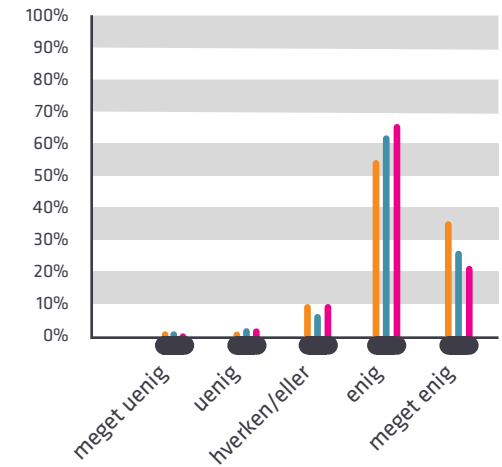
I 2010 svarede 89 % "tilfreds" eller "meget tilfreds" på det overordnede spørgsmål om mulighederne for at deltage i bylivet, så generelt er niveauet nogenlunde konstant. Faldet til 87 % i 2011 er dog så lille, at det er indenfor undersøgelsens usikkerhed.

At der er et lille fald i tilfredsheden, kan dog også ses, når der spørges til enigheden i at "Byen er levende og varieret". Der er siden 2009 sket en forskydning fra "meget enig" til "enig". Hvis de to kategorier slås sammen ligger niveauet dog konstant alle tre år på 88 %

Der er dog også sket et fald i, hvor vigtigt københavnernes vurderer et levende og varieret byliv er. Igen er niveauet dog næsten konstant, hvis man lægger de to kategorier "meget vigtigt" og "vigtigt" sammen.

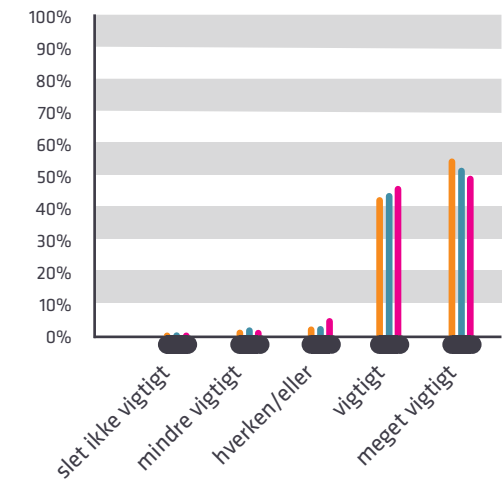
## BYEN ER LEVENDE OG VARIERET

2009 ●  
2010 ●  
2011 ●



## HVOR VIGTIGT SYNES DU DET ER MED ET LEVENDE OG VARIERET BYLIV?

2009 ●  
2010 ●  
2011 ●

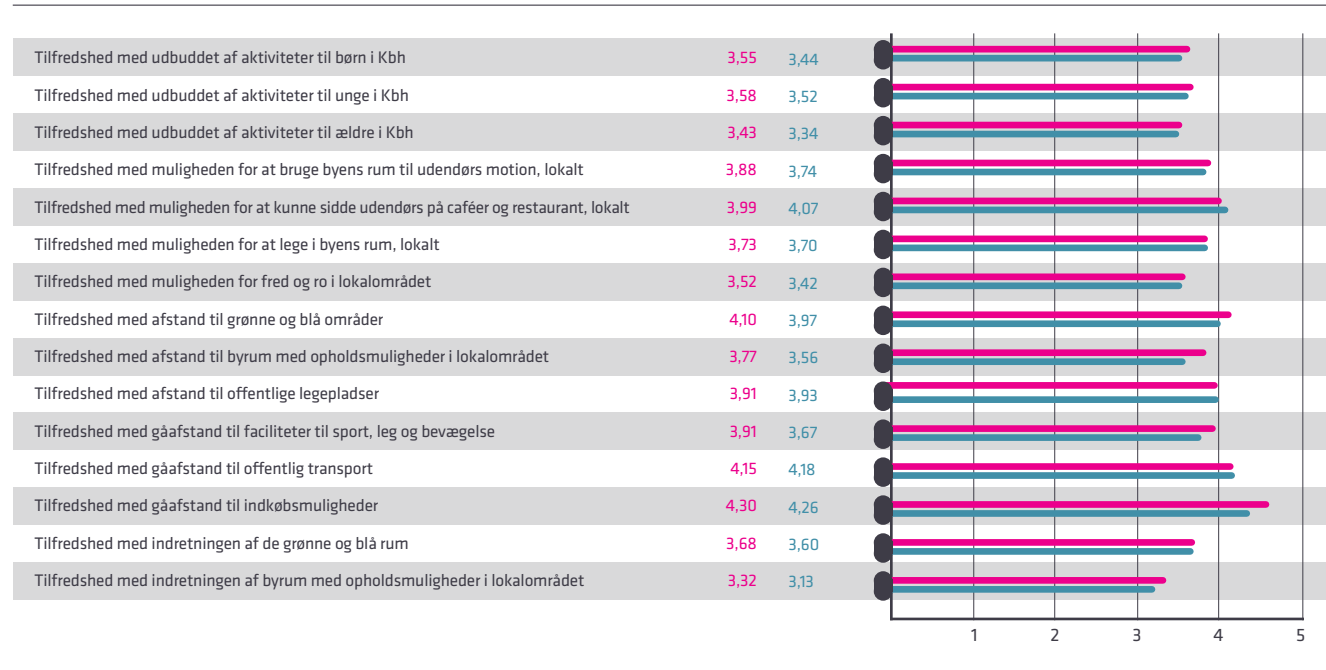




## 2011-STATUS

Når borgerne spørges om deres tilfredshed med enkelte dele af bylivet, får vi et lidt mere nuanceret billede. Generelt er der samme eller lidt større tilfredshed som i 2010, og der er stadig mindst tilfredshed med indretningen af de lokale byrum med opholdsmuligheder.

2011 ●  
2010 ●



Tallene er gennemsnit på en 5-punkts skala med 1=meget uenig og 5=meget enig.

## 2. FLERE GÅR MERE

I 2015 ER FODGÆNGERTRAFIKKEN STEGET MED 20%  
I FORHOLD TIL 2010.

### 2011-STATUS

I 2011 GIK KØBENHAVNEREN 14,53 MINUTTER OM DAGEN

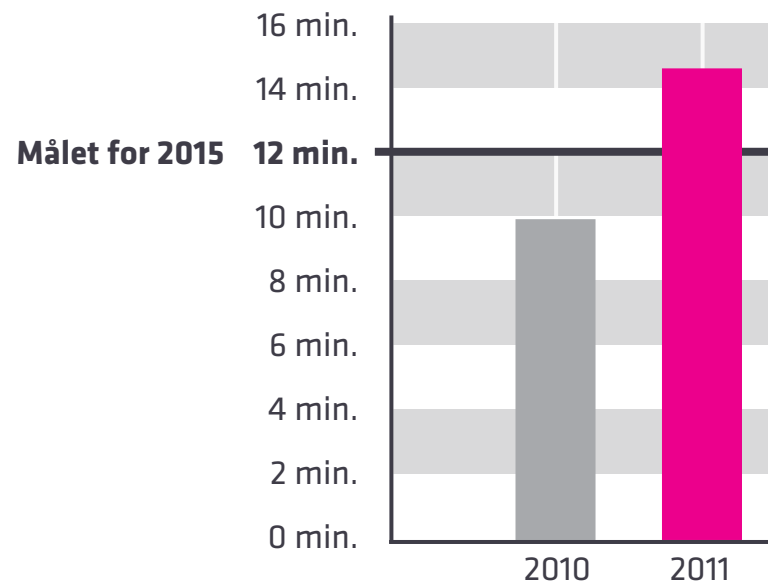
TURE, SOM INKLUDERER ANDRE TRANSPORTMIDLER, ER IKKE MEDREGNET.

DET ER MÅLET, AT KØBENHAVNEREN I 2015 GÅR 12 MINUTTER OM DAGEN. (2010: 9,86 MINUTTER OM DAGEN)

#### 2015-MÅLSÆTNING

Ambitionen med 2015-målet er at få københavnere til at gå 20 % mere end i 2010, svarende til 12 min. om dagen. I 2011 går københavnere i gennemsnit 14,53 min. om dagen. Målet er således nået i 2011, men man skal være opmærksom på at tallet kan bevæge sig ret kraftigt fra år til år på grund af stikprøveusikkerhed.

Københavns Kommune arbejder med mange indsatser der forbedrer mulighederne for at gå i byen. Etablering af stier i nye og eksisterende byområder, sikre skoleveje, oplevelsesrige facader, renovering af strøggader samt trafiksikkerhedsprojekter øger både trygheden og oplevelsesværdien på en gåtur i København.



Kilde: Transportvaneundersøgelsen



## KØBENHAVNERNE GÅR OGSÅ I 2011 MERE END GENNEMSNITSDANSKEREN

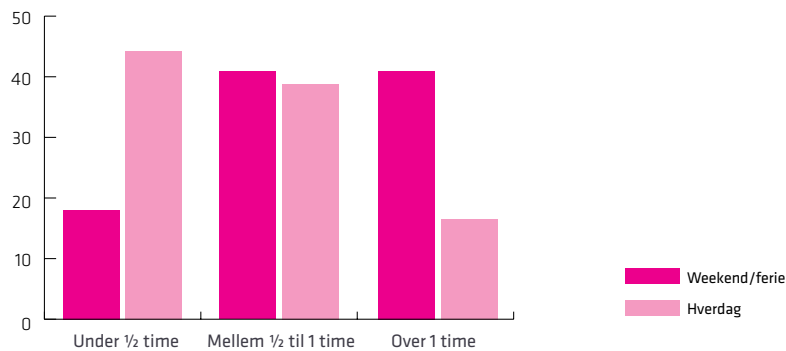
Københavneren går 14,53 minutter om dagen og tilbagelægger derved 1,33 km. Det er over 5 minutter og en halv km mere end gennemsnitsdanske, som kun går 8,88 minutter, svarende til 0,81 km, om dagen. Tallene dækker at hele turen foretages til fods.

	min/dagen	km/dagen
københavneren går	14,53 min/dagen	1,33 km/dagen
danskeren går	8,88 min/dagen	0,81 km/dagen

Kilde: DTU transportvaneundersøgelse

Hvis man tæller alle de ture, som københavnere går, også hen til cyklen, bilen og bussen, er der en stigende tendens til, at vi til hverdag går korte ture, mens vi i weekenden går lange ture. Til gengæld er antallet af gåture både til hverdag og i weekenden steget markant, som det ses af tabellen øverst til højre.

## HVOR LANG TID GÅR DU PÅ EN TYPISK HVERDAG/WEEKEND ELLER FERIEDAG?



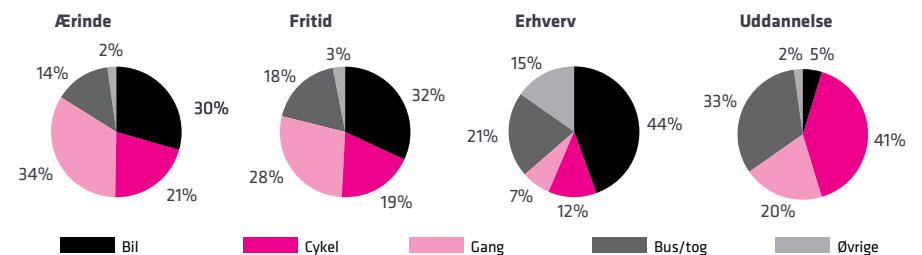
Kilde: Catinét

## HVOR MANGE TURE GÅR DU I ALT PÅ EN TYPISK DAG ? (HVERDAG/WEEKEND ELLER FERIEDAG)

	ingen ture	1-2 ture	3-4 ture	5-9 ture	10+ ture
Hverdag	6% (2010: 5%)	33% (2010: 64%)	27% (2010: 27%)	26% (2010: 2%)	9% (2010: 2%)
Weekend/ferie	3% (2010: 2%)	35% (2010: 71%)	32% (2010: 25%)	22% (2010: 1%)	8% (2010: 1%)

## KØBENHAVNERNE VÆLGER AT GÅ I DERES FRITID

Det er tydeligt, at københavnere vælger cyklen, bilen eller offentlig transport, når de skal på arbejde eller til uddannelse. Men til ærinder og fritidsaktiviteter foretrækker de at gå. Det understøtter tidligere undersøgelser, der viser at gang i København primært er rekreativ. Det vil sige, at gå i København er forbundet med oplevelser i det grønne, med at få frisk luft og motion eller at gå i butikker og på cafe. Når vi har travlt og skal på arbejde eller til uddannelse, vælger de fleste københavnere cykel, bil eller offentlig transport.



Kilde: TU-rapport dataperiode 2008-2010





## KØBENHAVNERNE NYDER AT VÆRE UDENDØRS

Når københavnere skal vurdere, hvad der kunne få dem til at gå endnu mere, er det kvaliteter og oplevelse, der prioriteres højest. I 2011 er "flere lokale cafeer" på top 5 listen. Det understreger, at cafeer er blevet en integreret del af københavnernes hverdagsliv.

Københavns Kommune arbejder målrettet på at forbedre bymiljøet, og at vi er på rette vej kan spores, når borgerne spørges om, hvilke miljømæssige årsager der begrænser deres gåture i lokalområdet. Adspurgt helt generelt om hvilke miljømæssige årsager, der begrænser dem i at gå i lokalområdet, er der i 2011 færre, der vurderer, at fortovene er for ujævne, at der er for meget trafik, for meget luftforurening eller for meget støj.

Til gengæld ses en stigning fra 63 % i 2010 til 70 % i 2011 af københavnere, der vurderer, at der intet er, der generelt stopper dem i at gå mere i deres lokalområde. Hvis de bliver bedt om at prioritere, hvad der er den vigtigste årsag til ikke at gå, ses nogenlunde samme top 5 som i 2010.

## TOP 5 OVER GRUNDE TIL AT GÅ I STEDET FOR AT BENYTTE ANDRE TRANSPORTFORMER

2010	2011
1.	1. Fordi jeg nyder at være udendørs (65%)
3.	2. Fordi motion er godt for mig (64%)
2.	3. Fordi jeg kan lide at kigge mig omkring og nyde miljøet (60%)
4.	4. Fordi jeg finder det afslappende (51%)
5.	5. Fordi det er mere praktisk (49%)

## TOP 5 OVER HVAD KØBENHAVNERNE VURDERER, KAN FÅ DEM TIL AT GÅ MERE

2010	2011
1.	1. Flere grønne ruter og stier
2.	2. Grønnere omgivelser
3.	3. At byen blev renere
4.	4. Bedre luftkvalitet
-	5. Flere lokale caféer og butikker

## TOP 5 OVER KØBENHAVNERNES VIGTIGSTE MILJØMÆSSIGE GRUND TIL IKKE AT GÅ

2010	2011
1.	1. Der er for meget trafik (15%)
3.	2. Der er for meget luftforurening (15%)
5.	3. Området er dårligt belyst (13%)
2.	4. Området er snavset / indbyder ikke til gåture (13%)
-	5. Fortovene er for smalle (11%)

## TOP 5 OVER KØBENHAVNERNES PERSONLIGE GRUNDE TIL IKKE AT GÅ

2010	2011
1.	1. Jeg foretrækker at cykle (34%)
2.	2. Jeg finder det svært, når jeg transporterer indkøb mm. (26%)
3.	3. Det tager for lang tid (21%)
4.	4. Jeg har normalt for travlt (19%)
5.	5. Jeg er doven (9%)

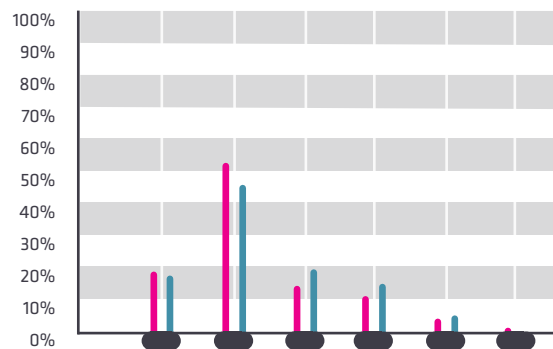


## STØRRE FØLELSE AF TRYGHED OG SIKKERHED

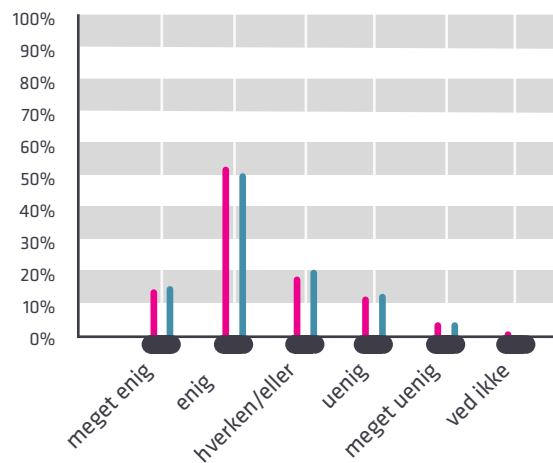
En grundlæggende forudsætning for at gå mere i byen er at føle sig tryk og sikker både i forhold til trafik og kriminalitet. På begge områder gør Københavns Kommune og mange andre vedholdende indsatser, og der ses i 2011 en lille positiv udvikling. En udvikling, der forhåbentlig fortsætter fremover.

JEG FØLER MIG  
SIKKER, NÅR JEG  
KRYDSEJ VEJENE

DAGTIMERNE

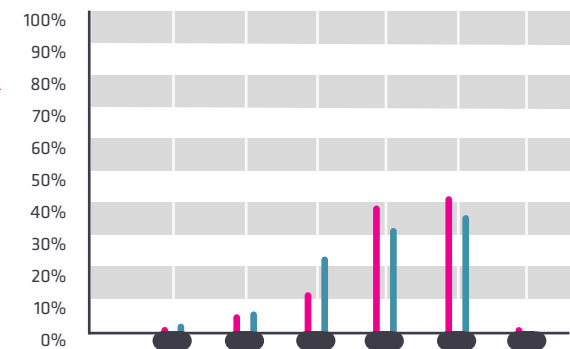


AFTEN OG  
NATTETIMERNE

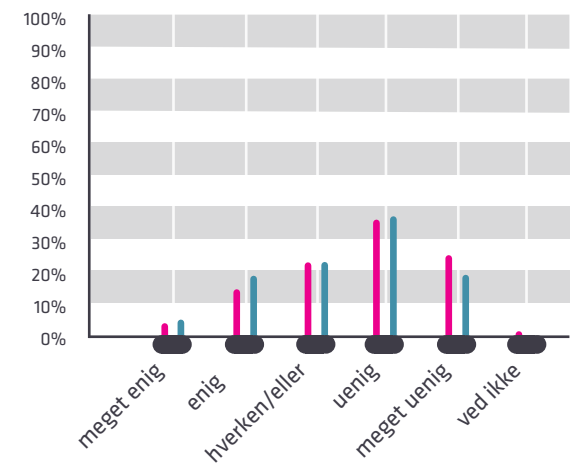


JEG ER BANGE FOR  
AT BLIVE UDSAT FOR  
KRIMINALITET

DAGTIMERNE



AFTEN OG  
NATTETIMERNE





## BYLIV MELLEM BYGGEPLADSER

Københavns Kommune har i 2011 igen været ude at tælle fodgængere på byens gader. Mest bemærkelsesværdigt er det, at Frederiksborggade mellem Kultorvet og Nørre Voldgade topper listen på trods af at gaden i større eller mindre grad har været spærret af pga. omlægning. Vejarbejde er åbenbart ikke noget, der forhindrer fodgængerne i at gå en strøgtur, selvom det nok påvirker kvaliteten af oplevelsen.

### TOP 10 OVER DE MEST BEFÆRDEDE FODGÆNGERGADER I 2011

(GENNEMSNIET ANTAL FODGÆNGERE PR TIME KL. 10-18)

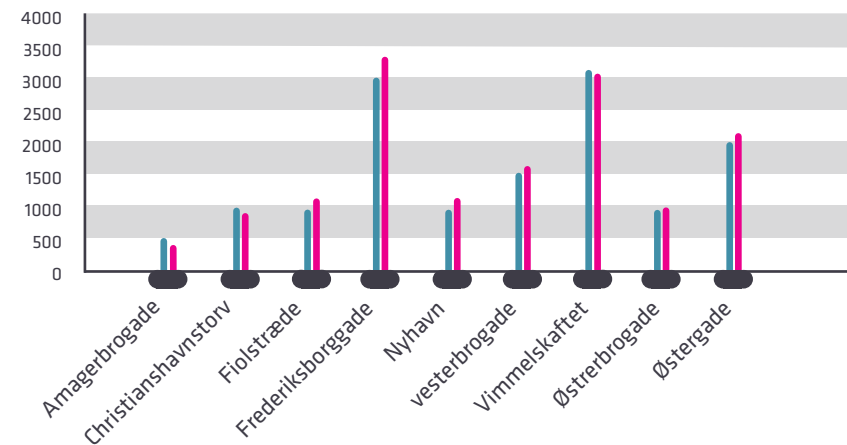
1.	Frederiksborggade (øst for Nørre Voldgade)	3.286	3. 2974
2.	Vimmelskaftet (Strøget midt)	3.089	5. 3128
3.	Frederiksberggade (Strøget vest)	3.083	2. 3083
4.	Østergade (Strøget øst)	2.187	1. 1946
5.	Vesterbrogade (ved Tivoli)	1.637	7. 1516
6.	Frederiksborggade (vest for Nørre Voldgade)	1.490	6. 1490
7.	Nørrebrogade (ved Nørrebro Station)	1.367	3. 1367
8.	Nyhavn solsidan	1.169	4. 898
9.	Fiolstræde	1.098	5. 913
10.	Østerbrogade (ved Trianglen)	955	7. 818

Kilde: Center for trafik, Københavns Kommune

2010 ●

## I SOL OG REGN...

Antallet af fodgængere påvirkes selvfølgelig af vind og vejr. På de fleste gader vi har talt i både 2010 og 2011 er der flere fodgængere i 2011. Men når man kigger på vejret de pågældende tæledage er der en sammenhæng. I 2010 var det en kølig sommerdag med 16 grader som det højest målte i døgnet, syv mm regn og intet solskin. I 2011 sneg termometret sig op på 19 grader, kun en halv mm regn og fire solskinstimer.



● 10. juni 2010, 16 grader, 7 mm regn, 0 solskinstimer, vind 5 m/s

● 9. juni 2011, 19 grader, 0,5mm regn, 4 solskinstimer, vind 5 m/s



### 3. FLERE BLIVER LÆNGERE

I 2015 SKAL KØBENHAVNERNE OPHOLDE SIG 20 % MERE I BYENS RUM END I 2010

## 2011-STATUS

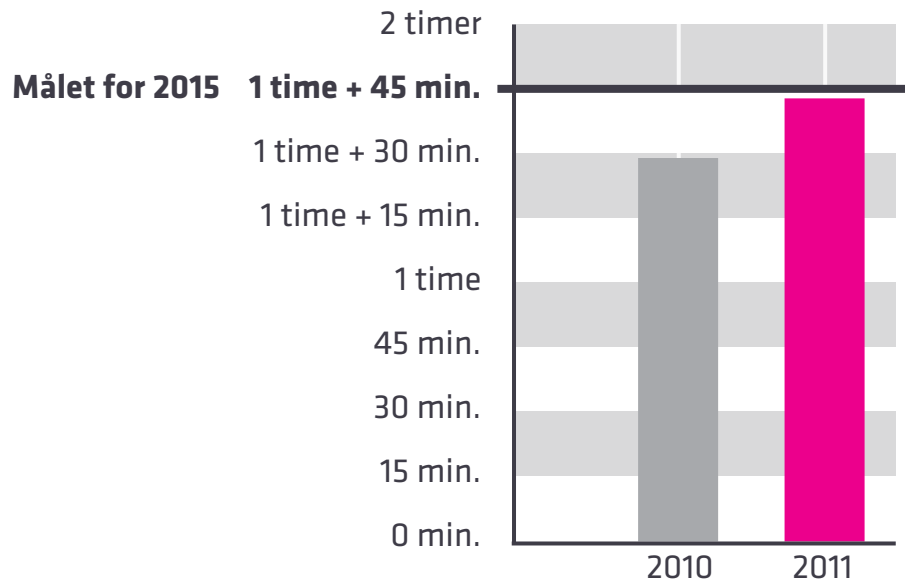
I 2011 OPHOLDT KØBENHAVNEREN SIG PÅ TORVE, PLADSER OG STRØGGADER 1 TIME OG 43 MINUTTER OM UGEN

DET ER MÅLET, AT OPHOLDETS VARIGHED I 2015 ER 1 TIME OG 45 MINUTTER OM UGEN. (2010: 1 TIME OG 28 MINUTTER OM UGEN)

#### 2015-MÅLSÆTNING

København har en målsætning om, at flere skal opholde sig længere tid i byens rum. Konkret er det målet, at 20 % flere bliver længere i byens rum i 2015, end i 2010.

Mange parametre påvirker vores lyst og mulighed for at opholde sig i byens rum. Vejret spiller selvfølgelig en vigtig rolle, men gennem omhyggelig og bevidst bearbejdning af bygninger og byrum kan skabes læ og ly, der kan gøre det muligt at opholde sig ude selvom vejret måske ikke er det bedste. Overgangen mellem bygninger og byrum spiller her en vigtig rolle. Det er her, der kan skabes en lun krog, hvor man kan nyde de første solstråler i marts. Og det er her der er kontakt mellem funktioner indenfor og udenfor.



Tallet er fremkommet ved en udregning af gennemsnittet af besvarelser på spørgeskemaer om både hyppighed og varighed. Kilde: Voxmeter



## 2011-STATUS

I 2011 svarede københavnernes som i 2010 på, hvor ofte og hvor længe, de opholdt sig udendørs på torve, pladser og strøggader, og hvor ofte de besøgte parker, naturområder, havnebade og strande. Ophold er her defineret som "at slå sig ned".

Svarene skifter med årstiderne, men 2015-målet er næsten nået i 2011, når man beregner gennemsnittet af hele året. Det illustrerer for det første, at københavnernes er meget glade for at opholde sig ude i byen, men den store øgning på et enkelt år illustrerer også, at usikkerheden i målemetoden er stor.

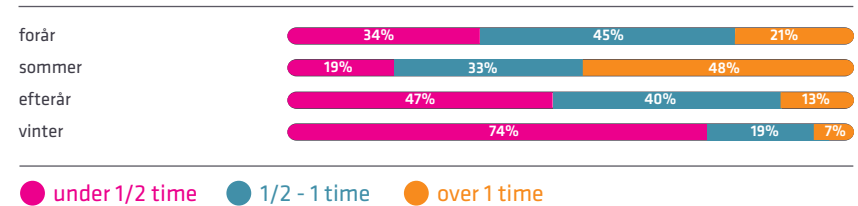
Teknik- og Miljøforvaltningens indsatser i forhold til at påvirke ophold i byen er mangeartede. Indsatser såsom renhold og vedligehold har hurtigt effekt på borgernes lyst til at slå sig ned. Andre indsatser såsom anlæg af gader og pladser med opholdsmuligheder tager dels længere tid at gennemføre og dels tager det noget tid, inden det tages rigtigt i brug. Ved at gentage undersøgelserne hvert år frem mod 2015 vil vi dels opnå større validitet og viden om variation og usikkerhed, og dels lære mere om effekten af vores indsatser.

Generelt er tendensen dog flere ophold af kortere varighed end i 2010 og ikke overraskende er der stadig væsentligt mere udeophold om foråret og sommeren end om vinteren.

## SÅ OFTE OPHOLDER KØBENHAVNERNE SIG PÅ TORVE, PLADSER OG STRØGGADER

2010	2011	
42 %	52 %	opholder sig et par gange ugentligt eller mere om foråret
59 %	67 %	opholder sig et par gange ugentligt eller mere om sommeren
31 %	34 %	opholder sig et par gange ugentligt eller mere om efteråret
13 %	19 %	opholder sig et par gange ugentligt eller mere om vinteren

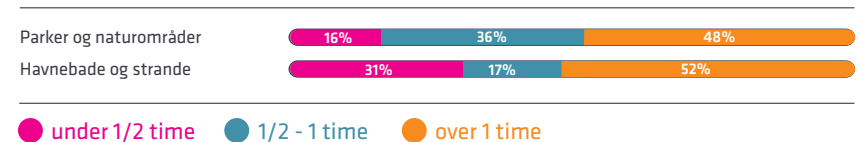
## SÅ LANG TID OPHOLDER VI OS GENNEMSITLIGT PÅ TORVE, PLADSER OG STRØGGADER



## SÅ OFTE BESØGER KØBENHAVNERNE PARKER, NATUROMRÅDER, HAVNEBADE OG STRANDE

2010	2011	
46 %	50 %	besøger et par gange om ugen eller mere om foråret
64 %	67 %	besøger et par gange om ugen eller mere om sommeren
41 %	41 %	besøger et par gange om ugen eller mere om efteråret
30 %	30 %	besøger et par gange om ugen eller mere om vinteren

## SÅ LANG TID OPHOLDER VI OS GENNEMSITLIGT I PARKER, NATUROMRÅDER, HAVNEBADE ELLER STRANDE





## HER OPHOLDER FLEST MENNESKER SIG

Hen over sommeren 2011 blev trafiktællere sendt ud på pladser, torve, parker og strøggader i København for at tælle på en lang række af byens torve og pladser, hvor mennesker slår sig ned. Tællingerne blev foretaget på hverdage i juni, juli og august tidsrummet 10-18 med skiftende vejr. Forskelle i vejrtyper har betydning for antallet af mennesker udendørs, hvilket undersøgelsen ikke korrigerer for. Antallet af mennesker fortæller ikke entydigt om pladsernes kvalitet. Mindre besøgte pladser kan have andre oplevelsesmæssige værdier. I nogle byrum kan tilbuddet om fred og ro netop være kvaliteten.

På top 10 listen over de mest populære byrum er en del af de samme som i 2010: Nyhavn, Amager Torv, Vimmelskiftet og Strædet. At det bliver mere og mere populært at bruge byens naturområder afspejles også på listen, hvor tre ud af ti byrum er grønne eller blå. Ny på listen er den nye strand ved Svanemøllebugten, der er strøget ind på en andenplads.

### TOP 10 OVER BYRUM, HVOR FLEST OPHOLDER SIG (GENNEMSIT ANTAL OPHOLD PR TIME KL. 10-18) - 2011

1.	Nyhavn	525	1. 636
2.	Stranden ved Svanemøllebugten	479	- -
3.	Amager Torv - Strøget	291	3. 208
4.	Vimmelskiftet - Strøget midt	187	7. 128
5.	Nørre Voldgade - Nørreport St.	151	4. 151
6.	Valbyparken - naturlegeplads	125	8. 125
7.	Istedgade	116	9. 116
8.	Havneparken	109	2. 407
9.	Strædet - Kompagnistræde	103	6. 144
10.	Nytorv	97	- 79

Kilde: Københavns Kommune

2010 ●

## SOMMER, SOL OG REGN

Flere af byens rum har vi talt både i juni og juli, og når man sammenligner tallene er der en generel tendens til, at der er flere mennesker i juli end i juni. Der er dog ingen tvivl om, at vejret spiller en ganske stor rolle i forhold til ophold. Bare en enkelt regnbyge gør stole og bænke våde. Byrummene er registreret den 16. juni hvor det var 22 grader, 7 solskinstimer, 7 m/s og 8 mm regn, mens da vi gentog registreringen den 6. juli var det 25 grader, 15 solskinstimer, 6 m/s og kun 2 mm regn.

### UDVALGTE BYRUM I JUNI OG JULI (GENNEMSIT ANTAL OPHOLD PR TIME KL. 10-18)

	16. juni 2011	6. juli 2011
Amager Torv	291	294
Strædet (Kompagnistræde)	103	125
Højbro Plads	67	250
Gammel Strand	41	79

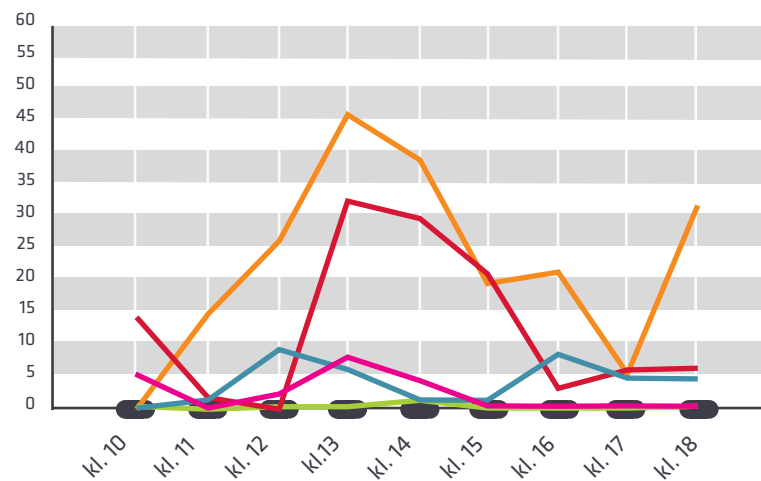
## OPHOLD PÅ EN GOD DAG OG EN KNAP SÅ GOD DAG

Den 16. Juni 2011 var det 16 grader, 7 timers sol, vinden var 7 m/s og der faldt 8 mm regn. Netop denne dag talte vi opholdsaktiviteter på Gammel Strand. Som det fremgår af grafen herunder til venstre, var der mange, der spiste frokost på cafeerne, men hen ad eftermiddagen falder antallet af ophold til ganske få. Den 6. Juli 2011 gentog vi registreringen, men da var det 25 grader, der var 15 timers sol, vinden var 6 m/s og der faldt kun 2 mm regn. Det ses tydeligt på grafen til højre, at det gode vejr trak væsentligt flere ud at opholde sig i byrummet. Særligt antallet af cafegæster har et højt niveau, der holder sig hen over eftermiddagen, og antallet af mennesker, der sidder andre steder end på bænke og cafeer, stiger i løbet af dagen.

- kommercielle aktiviteter
- siddende andre steder
- siddende på café
- siddende på bænk
- stående

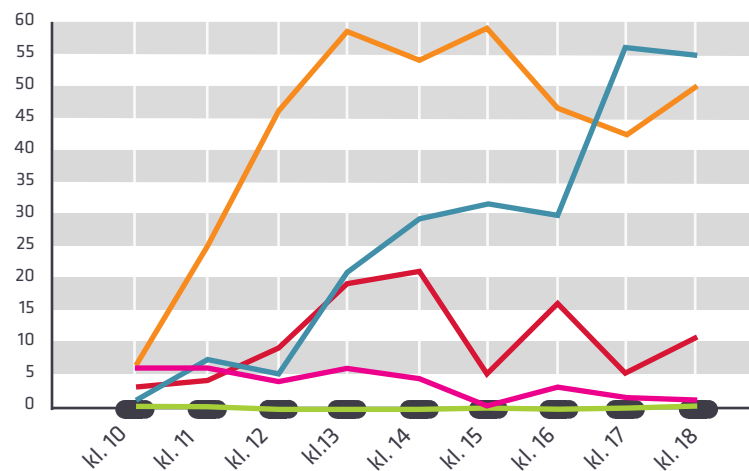
### OPHOLDSTÆLLING GAMMEL STRAND TORSDAG DEN 16. JUNI 2011

(16 C, 7 TIMER SOL, VIND 7 M/S OG 8 MM REGN)



### OPHOLDSTÆLLING GAMMEL STRAND MANDAG DEN 6. JULI 2011

(25 C, 15 TIMER SOL, VIND 6 M/S OG 2 MM REGN)





## ARRANGEMENTER I BYENS RUM

Koncerter, loppemarkeder, udstillinger, kulturdage og teater er populære arrangementer i byens rum også i 2011. Generelt vurderer et repræsentativt udsnit af københavnere dog, at de har deltaget eller været tilskuer til arrangementer sjældnere i 2011 end i 2010.

### HVOR OFTE DELTAGER DU I, ELLER ER DU TILSKUER TIL ARRANGEMENTER I BYENS RUM?

	2010	2011
Oftere end 1 gang/md.	9 %	5 %
Ca. 1 gang/md.	37 %	13 %
Halvårligt	37 %	30 %
Årligt	14 %	38 %
Aldrig	4 %	9 %

Det lille fald i hvor ofte københavnere har deltaget i arrangementer i byens rum, skyldes dog ikke et manglende udbud. Det samlede antal arrangementer er steget fra 1916 i 2010 til 2091 i 2011, en stigning på godt 9 %. Stigningen er dog ikke jævnt fordelt i hele byen. Indre By har i 2011 dannet ramme om færre arrangementer end i 2010. En mulig forklaring kan være at byggeriet af metroen har gjort det umuligt at afholde arrangementer på flere af bydelens populære pladser.

Til gengæld er antallet af arrangementer steget i alle øvrige bydele. Særlig de ydre bydele som Brønshøj-Husum, Bispebjerg, Vanløse og Amager Øst har huset markant flere arrangementer.

Denne udvikling er helt i tråd med Teknik- og Miljøforvaltningens strategi om, at skabe bedre rammer for byliv herunder arrangementer i de ydre bydele.

52 tilladelser blev givet til arrangementer, der strakte sig over flere bydele. På listen er de 52 arrangementer talt med i alle de bydele, hvor de foregik.

### ANTAL ARRANGEMENTER I KØBENHAVN FORDELT PÅ BYDELE:

	2010	2011
Amager vest	80	93
Amager øst	51	86
Bispebjerg	13	34
Brønshøj / Husum	68	98
Indre by	1046	1006
Nørrebro	193	238
Valby	80	101
Vanløse	51	71
Vesterbro	160	188
Østerbro	204	247



Kilde: Center for trafik, Københavns Kommune



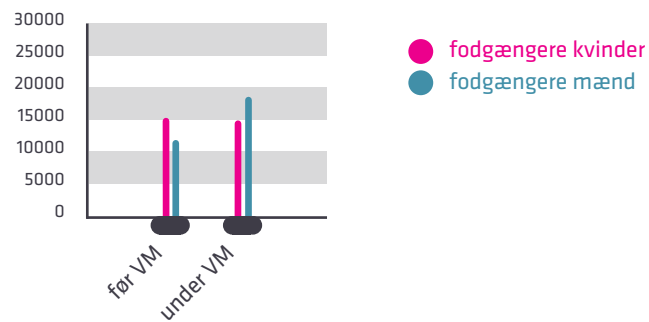


## VM I LANDEVEJSCYKLING

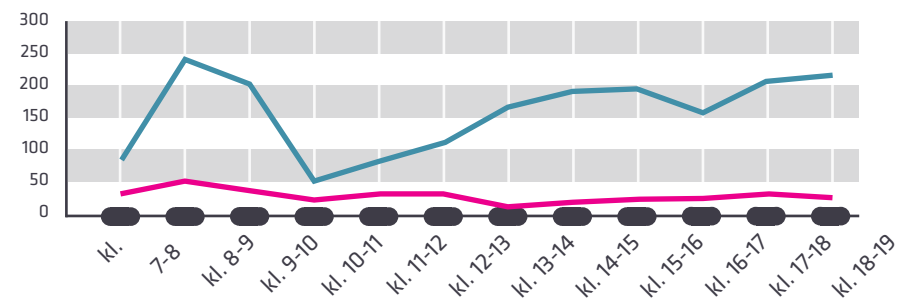
En af de helt store københavnerebegivenheder i 2011 var afholdelsen af VM i Landevejscykling i september. Arrangementet trak ikke kun københavnere på gaden, men også mange cykelentusiaster fra udlandet lagde vejen forbi. At byen var ekstra fyldt af fodgængere kunne bl.a. ses på Frederiksberggade (Strøget mellem Rådhuspladsen og Gammeltorv). Sportsbegivenheden trak tilsyneladende særligt i mænd, der ellers normalt er i undertal på Strøget i dagtimerne.

Under cykel-VM var det ikke kun indenfor banerne der blev kørt på to hjul. Normalt er det ikke tilladt at cykle på Frederiksberggade, men under VM blev der givet midlertidig tilladelse til det og som det ses af diagrammet var det en mulighed der blev flittigt brugt.

### STRØGET VEST (FREDERIKSBERGGADE) - 2011 FØR OG UNDER VM I LANDEVEJSCYKLING



### STRØGET VEST (FREDERIKSBERGGADE) 2011



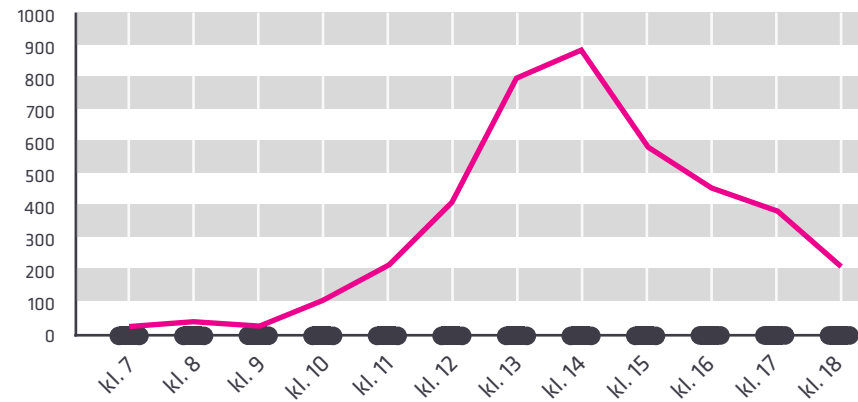
## 4. BYLIV VED HAVNEN



### BADELIV I KØBENHAVN

København har tre havnebade og to strande, der bliver flittigt besøgt på varme sommerdage. I 2010 åbnede en ny badestrand ved Svanemøllen og den er fra start blevet populær. Torsdag den 4. august 2011 var det 25 grader, 13 timers sol, ingen nedbør og en vind der højst var 7 m/s – altså en rigtig dansk sommerdag i skolernes sommerferie. På sådan en dag opholdt sig i gennemsnit 479 mennesker i timen på Svanemøllen Strand og antallet toppede kl. 14 med 886 personer.

### OPTÆLLING STRANDEN VED SAVNEMØLLEBUGTEN/STRANDPARKEN TORS DAG DEN 4. AUGUST 2011





## ISLANDS BRYGGE HAVNEBAD

Det første havnebad i København åbnede på Islands Brygge i 2002, og badet tiltrækker i dag gæster fra et stort opland. Havnebadet har åbent fra 1. juni til 31. august og i sommeren 2011 gik i alt godt 70.000 gæster gennem lågen til bassinerne. Mange går dog flere gange gennem lågen pr. besøg for fx at opholde sig på græsplænerne. Med forholdstal regnet ud på baggrund af konkrete iagttagelser er det samlede besøgstal for sommeren 2011 knap 40.000 badegæster. Til sammenligning er de estimerede besøgstal for 2011 for Havnebadet ved Fisketorvet 9.700 personer, for Helgoland 25.200 personer og for Bavnehøj Friluftsbade 24.700 besøgende.

Generelt var det dog ikke den bedste sommer for havnebadet. Pga. forurening som følge af store regnskyl havde havnebadet 28 lukkedage, hvor der ikke var adgang til badet og herudover var juli måned generelt præget ustabil vej. Der var dog også nogle rigtig gode dage ind i mellem fx søndag den 5. juni, hvor det var Kristi Himmelfarts-ferie, 27 grader, ingen nedbør, 16 solskinstimer og meget svag vind. På sådan en dag gik der midt på eftermiddagen over 600 personer i timen ind gennem lågen til badet.

## FODGÆNGERE OG OPHOLD VED HAVNEN

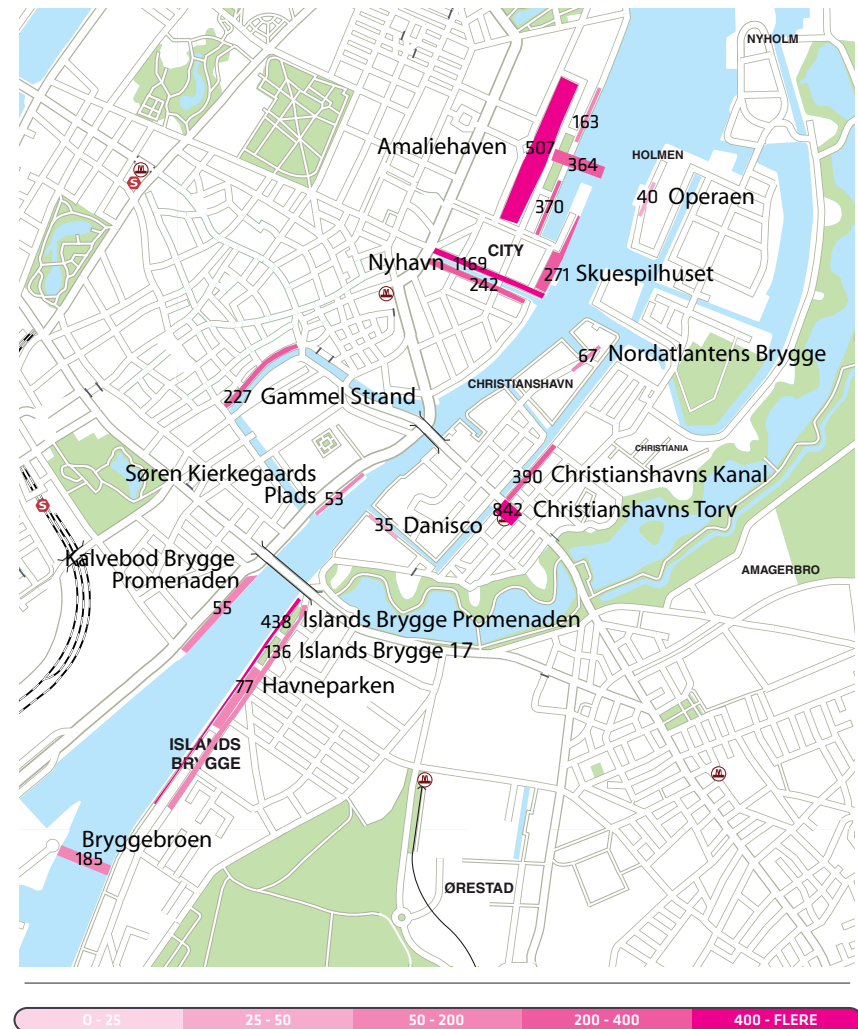
Havnens udvikling fra industri til rekreativ udnyttelse har givet mange nye muligheder som er taget i brug af københavnernes, men der er stadig potentiale for nye aktiviteter ved, omkring eller på vandet. I 2011 har der derfor været særligt fokus på registreringer omkring havnen. Der er udført opholdstællinger og tællinger af fodgængere, løbere og cykler langs havnearealerne i juni, juli og august måned i 2011. Med 1169 fodgængere i timen er Nyhavn det mest besøgte sted efterfulgt af Christianshavns Torv med 842 fodgængere i timen og Havnebadet med 438 fodgængere i timen.

To byrum nær havnen er på top 10 over opholdstællinger i København; Nyhavn med 525 og Svanemølle Strand med 479 efterfulgt af Amager Torv ved Strøget med 291 registrerede ophold i timen. Bemærkelsesværdigt er det, at der ved Café Halvandet er registreret 40 ophold hvilket ca. svarer til antallet af ophold ved Christianshavns Torv. Men mange områder har under 10 registrerede ophold i timen.



## NYHAVN ER DEN POPULÆRESTE HAVNEPROMENADE

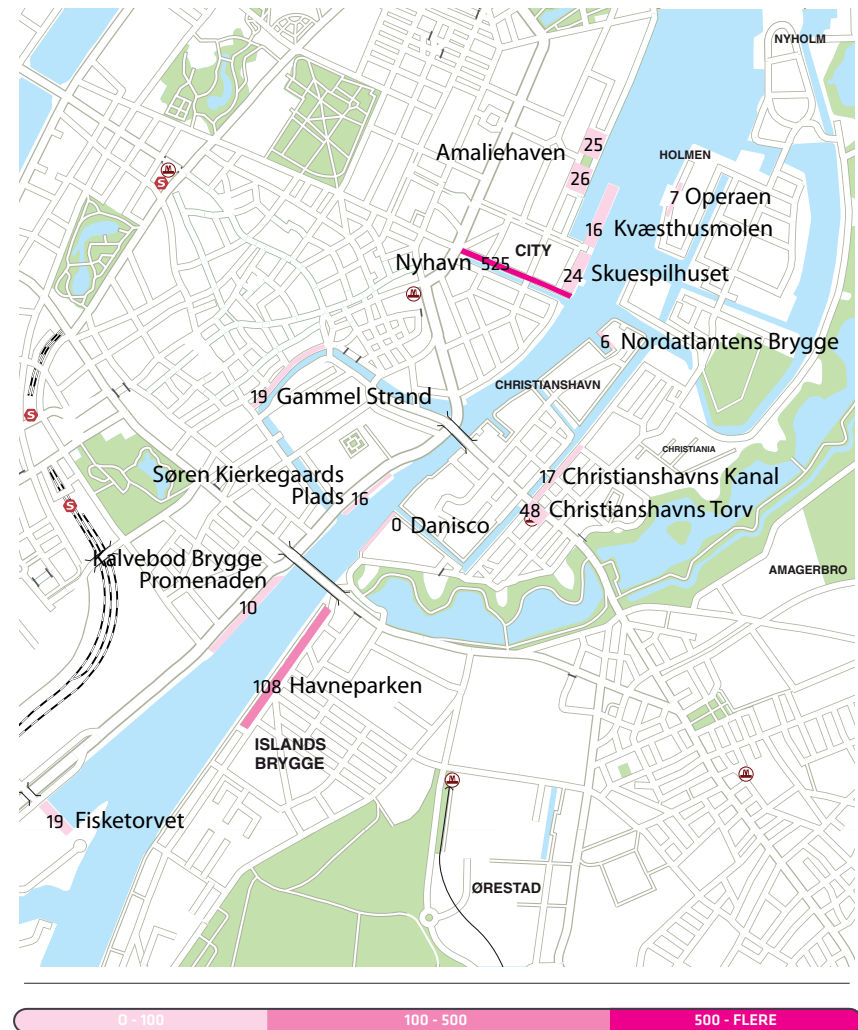
Kortet viser gennemsnittet af fodgængere pr time kl. 10-18 på en række steder på langs og på tværs af havnen. Med 1169 fodgængere i timen, er solsiden i Nyhavn det sted, hvor der er registreret flest fodgængere på en sommerdag. Generelt er antallet af fodgængere højest omkring den mest centrale del af havnen og i særdeleshed omkring turistattraktionerne Nyhavn og Amaliehaven. Den østlige side af havnen tiltrækker færre fodgængere. Det er primært langs Havneparken på Islands Brygge der promeneres.





## - OG MANGE BLIVER LÆNGE I NYHAVN

Kortet viser gennemsnittet af ophold pr time kl. 10-18 på mange af de steder langs havnen der på den ene eller anden måde giver mulighed for ophold. Her er top-scoreren igen Nyhavn med 525 ophold pr. time. Men Svanemølle Strand ligger tæt efter med 479 ophold i timen. I 2011-tællingen ligger Havneparken lavt med gennemsnitligt 108 ophold i timen, mens der i 2010-tællingen var 407 ophold på en tælleddag med bedre vejr. Nyhavn lå også lidt højere i 2011 med 636 ophold, men idet udsvinget er mindre kan det indikere at ophold i Nyhavn er mindre påvirket af vejret end andre steder ved havnen.





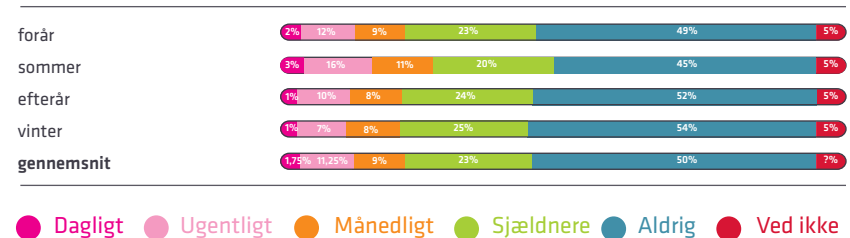
## 5. LEG OG BEVÆGELSE

### BEVÆGELSE I BYEN

Grønne områder har stor betydning for københavnernes livskvalitet, og sundhed. 26 % af københavnernes opholder sig typisk i byens parker, naturområder eller ved vandet for at løbe, spille bold, sejle eller dyrke anden form for motion. 74 % er i nogen, i høj eller i meget høj grad tilfredse med muligheden for boldspil, motion og bevægelse i deres bydels grønne områder.

I gennemsnit er der 13 % der bruger Københavns udendørs idrætsfaciliteter mindst en gang om ugen, mens 50 % aldrig bruger dem. Brugen varierer kun lidt med årstiderne, fra 19% der bruger faciliteterne ugentligt om sommeren til 8% om vinteren.

### HVOR OFTE BENYTTES DU DIG AF KØBENHAVNS UDENDØRS IDRÆTSFACILITETER?



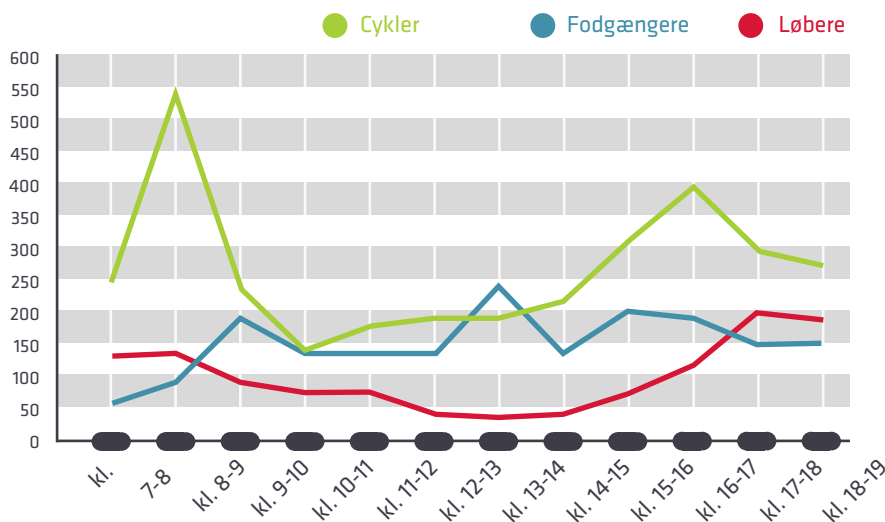


## DEN MEST POPULÆRE LØBERUTE

En af de mest brugte løberuter i København er rundt om søerne. I juni 2011 er der registreret hhv. fodgængere, cyklister og løbere på en lang række strækninger i byen. Her er det tydeligt at stierne rundt om søerne er en meget populær løberute. Morgen og aften er der samlet set flere løbere end fodgængere. Set hen over hele dagen er der flest cyklister. Registreringen er foretaget på en hverdag, hvor de fleste løber mellem 8 og 9 om morgenen eller mellem 16 og 17 om eftermiddagen.

Promenaderne langs Københavns inderhavn er ikke nær så brugt, men når broerne over inderhavnen og Christianshavns Kanal står færdige vil en helt ny tur rundt om havnen fra Bryggebroen i syd til Nyhavn i nord blive mulig – både for fodgængere, løbere og cyklister.

## SORTEDAM DOSSERINGEN VED KROGHSGADE (TORS DAG DEN 16 JUNI 2011)



## PLADS TIL LEG - FØR OG EFTER ISTANDSÆTTELSE

I forbindelse med projektet Plads til Leg fra 2008-2012, er lavet en brugerundersøgelse, for at komme helt tæt på brugernes behov og tilfredshed med legepladserne. Projektet har stået for istandsættelse af alle byens offentlige legepladser, og har haft indflydelse på hverdagslivet blandt børnefamilier, institutioner og andre, der opholder sig på byens legepladser med børn.

Undersøgelsen har taget udgangspunkt i kvalitative interviews ude på legepladserne, fotoregistreringer samt opholdstællinger, som så vidt muligt er udført både før og efter istandsættelsen af legepladserne.

De fleste før-interviews og registreringer er udført på nogle meget varme sommerdage i skolernes sommerferie juli 2010, og hver legeplads er besøgt to dage i træk på så forskellige tidspunkter af dagen som muligt - hver gang i ca. 1 1/2 time. I det tidsrum blev der udført interviews og fotoregistrering.

På de legepladser, der blev istandsat i løbet af efteråret 2010, blev der udført nye interviews og taget billeder. Disse dage var naturligvis ikke lige så varme, som dagene for før-interviewene, men noget tyder på, at legepladserne bruges flittigt hele året. Sideløbende blev der udført opholdstællinger på legepladserne både før og efter istandsættelse, så vidt det var muligt i forhold til tidspunkt for anlægsarbejdet.

Faktorer som vejret, skoleferier, legepladsernes størrelse og placering mv. har naturligvis betydning for besøgstallet i forhold til opholdstællingerne og brugen generelt.

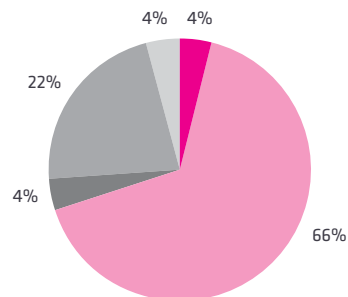


## LEGEPLADS PÅ NIKOLAJ PLADS

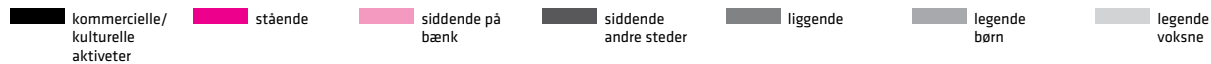
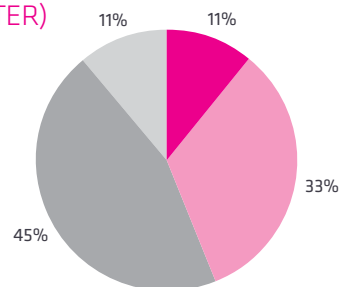
Legepladsen på Nikolaj Plads er en meget lille legeplads, som er blevet istandsat i 2010 med nye legeredskaber. Det særlige her er, at en helt traditionel legeplads er blevet omdannet til en kunstlegeplads. Initiativet 'Kunstlegepladser', som er et projekt i projektet, er blevet kåret som årets børneoplevelse i 2011 i en AOK-pris, hvor borgerne stemmer. Der er pt. lavet fem kunstlegepladser i København.

Opholdstællingerne viser at der er blevet langt flere besøgende på legepladsen efter den er blevet totalrenoveret. I alt på en dag havde legepladsen 27 besøgende før renoveringen. Efter renoveringen var der 54 besøg på en dag. Desuden kan vi også se at brugen af legepladsen har ændret sig. Færre sidder på bænkene og flere voksne leger eller står på legepladsen – altså har aktiviteten flyttet sig fra kanten af legepladsen ind på selve legepladsen.

NICOLAJ (FØR)



NICOLAJ (EFTER)



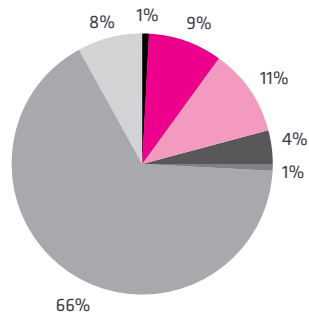




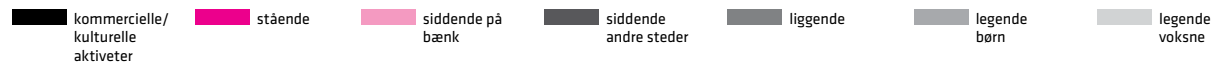
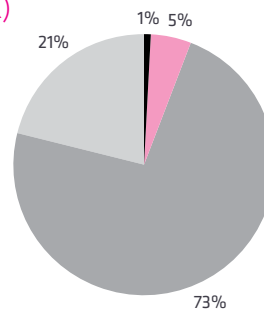
## LEGEPLADSEN PÅ ELEFANTENS BASTION

Elefantens bastion er en stor bemannet legeplads på Christianshavn. Her er sket en markant ændring i brugen af legepladsen efter istandsættelsen. Andelen af legende voksne endnu større (8% før 21% efter) og andelen af legende børn er også steget. Til gengæld er andelen af voksne og børn, der sidder på bænke faldet. De besøgende er dermed ikke passive besøgende men aktive besøgende.

ELEFANTEN (FØR)



ELEFANTEN (EFTER)



## **BYLIVSREGNSKABET**

- Tendenser i det københavnske byliv 2011

Formålet med regnskabet er at måle på kvaliteten og tilfredsheden med byens liv. Københavns Kommune arbejder lige nu med en række strategier og indsatser for at forbedre bylivet. Mere viden om indsatserne finder du blandt andet i Metropol for Mennesker, Gang i København og By for alle.

Bylivsregnskabet er udarbejdet af  
Teknik- og Miljøforvaltningen, Københavns Kommune

Tekst og tilrettelæggelse: Teknik- og Miljøforvaltningen  
Design: Københavns Kommune, TMF Grafisk Design  
Foto: Ursula Back, Troels Heien, Gitte Lotinga, Klaus Hjerrild,  
og Københavns Kommune

København 2012  
[www.kk.dk](http://www.kk.dk)

